

510752-2026 - Konkursas

Šveicarija – Statybos darbai – UW Wittenwil – Baumeister GU

OJ S 140/2026 23/07/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Darbai

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Swissgrid AG - Engineering & Construction

E. paštas: ausschreibungen-bau@swissgrid.ch

Perkančiojo subjekto veiklos sritis: Su elektros energija susijusi veikla

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: UW Wittenwil – Baumeister GU

Aprašymas: Das Unterwerk (UW) Wittenwil wurde anfangs der 1990er-Jahre in Betrieb genommen. Die Sekundärtechnik und die Nebenanlagen haben das Ende ihrer technischen Lebensdauer erreicht und müssen erneuert werden. Die Freiluftschaltanlage ist in einem guten Zustand und bedarf keiner Anpassung. Es besteht ein hoher Verflechtungsgrad mit den Anlagen des vormaligen Betreibers Axpo. Um den sicheren Betrieb der Anlage aufrechtzuerhalten, müssen diverse Anlagen erneuert werden. Swissgrid ersetzt deshalb die Sekundärtechnik sowie die Nebenanlagen und baut ein eigenes Unterwerksgebäude (UWG), um eine weitestgehende Entflechtung von den Axpo-Anlagen zu erreichen. Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Arbeiten, welche im Zusammenhang mit der Erstellung des neuen Unterwerksgebäudes und dessen Nahbereich (ca. 5.00 m) stehen. Eine Ausnahme gilt für die Werkleitungen, die Belags- und Umgebungsarbeiten. Für die Erstellung des neuen Unterwerkgebäudes sind grob die folgenden Arbeiten auszuführen: * Vorbereitungsarbeiten (Baustelleneinrichtung, Provisorien, Demontagen, Rückbauten, etc.) * Baugrube (Baugrubenaushub, Werkleitungen, etc.) * Rohbau 1 (Baumeisterarbeiten, Gerüste, etc.) * Rohbau 2 (Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Bedachungsarbeiten, etc.) * Elektroanlagen (inkl. Brandmeldeanlagen, Erdungen, und Kabelpritschen und -kanäle (für alle SAS-, Kommunikations- und Eigenbedarfsverbindungen) * Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälteanlagen * Sanitäranlagen * Ausbau 1 (Gips-, Metallbau-, Schreinerarbeiten, etc.) * Ausbau 2 (Boden-, Wandbeläge, Wand- und Deckenbekleidungen, etc.) * Umgebung (Gärtnerarbeiten, Zufahrten, Kabelschächte, Kabelrohrblöcke, etc.) * Abnahme (FAT, SAT und IBN) Die detaillierten Leistungsbestandteile sind im Dokument C100 ausgewiesen.

Procedūros identifikatorius: f3c57b9d-6245-4213-80e2-db87631942cf

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45000000 Statybos darbai

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Šveicarija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Sonstige Anforderungen Die Axpo Grid AG in CH-5401 Baden ist der für dieses Projekt von Swissgrid mandatierte Planer und war bei der Erstellung der Ausschreibungsspezifikation massgeblich beteiligt. Die Firma Axpo Grid AG in CH 5401 Baden sowie die mit ihr verbundenen Konzerngesellschaften sind daher als Anbieter und als Subunternehmer in der vorliegenden Ausschreibung nach Art. 14 BöB nicht zugelassen.

Teisinis pagrindas:

Direktyva 2014/25/ES

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000

Pavadinimas: UW Wittenwil – Baumeister GU

Aprašymas: Das Unterwerk (UW) Wittenwil wurde anfangs der 1990er-Jahre in Betrieb genommen. Die Sekundärtechnik und die Nebenanlagen haben das Ende ihrer technischen Lebensdauer erreicht und müssen erneuert werden. Die Freiluftschaltanlage ist in einem guten Zustand und bedarf keiner Anpassung. Es besteht ein hoher Verflechtungsgrad mit den Anlagen des vormaligen Betreibers Axpo. Um den sicheren Betrieb der Anlage aufrechtzuerhalten, müssen diverse Anlagen erneuert werden. Swissgrid ersetzt deshalb die Sekundärtechnik sowie die Nebenanlagen und baut ein eigenes Unterwerksgebäude (UWG), um eine weitestgehende Entflechtung von den Axpo-Anlagen zu erreichen. Die vorliegende Ausschreibung beinhaltet die Arbeiten, welche im Zusammenhang mit der Erstellung des neuen Unterwerksgebäudes und dessen Nahbereich (ca. 5.00 m) stehen. Eine Ausnahme gilt für die Werkleitungen, die Belags- und Umgebungsarbeiten. Für die Erstellung des neuen Unterwerkgebäudes sind grob die folgenden Arbeiten auszuführen: * Vorbereitungsarbeiten (Baustelleneinrichtung, Provisorien, Demontagen, Rückbauten, etc.) * Baugrube (Baugrubenaushub, Werkleitungen, etc.) * Rohbau 1 (Baumeisterarbeiten, Gerüste, etc.) * Rohbau 2 (Spenglerarbeiten, Blitzschutz, Bedachungsarbeiten, etc.) * Elektroanlagen (inkl. Brandmeldeanlagen, Erdungen, und Kabelpritschen und -kanäle (für alle SAS-, Kommunikations- und Eigenbedarfsverbindungen) * Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälteanlagen * Sanitäranlagen * Ausbau 1 (Gipser-, Metallbau-, Schreinerarbeiten, etc.) * Ausbau 2 (Boden-, Wandbeläge, Wand- und Deckenbekleidungen, etc.) * Umgebung (Gärtnerarbeiten, Zufahrten, Kabelschächte, Kabelrohrblöcke, etc.) * Abnahme (FAT, SAT und IBN) Die detaillierten Leistungsbestandteile sind im Dokument C100 ausgewiesen.

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Darbai

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 45000000 Statybos darbai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 45210000 Pastatų statybos darbai, 45221250 Požeminiai darbai, nesusiję su tunelių, šachtų, požeminių perėjų ir metro statyba, 45232220 Pastočių statybos darbai

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalis: Šveicarija

Bet kurioje konkrečios šalies vietoje

Papildoma informacija: Kanton / Bezirk / Gemeinde: Thurgau / Münchwilen / Aadorf

5.1.3. Numatomas galiojimas

Pradžios data: 01/03/2027

Trukmės pabaigos data: 30/11/2028

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 0

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Dar nežinoma

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Zuschlagskriterien

Naudotino metodo aprašymas, jei lyginamasis svoris negali būti išreikštas kriterijais: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Ad hoc ryšių kanalas:

Pavadinimas: Simap.ch

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Neprivalomos

Pateikimo adresas: <https://service.ariba.com>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: prancūzų kalba, vokiečių kalba, italų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 25/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 180 Dienos

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Dar nežinoma

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminariosios sutarties nėra

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Bundesverwaltungsgericht

Informacija apie peržiūros terminus: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung. Gestützt auf Art. 52 Abs. 2 BöB kann mit der Beschwerde einzig die Feststellung, dass die vorliegende Verfügung Bundesrecht verletzt, nicht jedoch deren Aufhebung beantragt werden. Ausländische Anbieterinnen sind zur Beschwerde nur zugelassen, soweit der Staat, in dem sie ihren Sitz haben, Gegenrecht gewährt. Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Swissgrid AG - Engineering & Construction

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Swissgrid AG - Engineering & Construction

Registracijos numeris: 8c661a76-646a-41ac-9461-a3825fe0a6d7

Pašto adresas: Bleichemattstrasse 31

Miestas: Aarau

Pašto kodas: 5000

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Aargau (CH033)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: ausschreibungen-bau@swissgrid.ch

Telefono numeris: +41585802111

Interneto adresas: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Bundesverwaltungsgericht

Registracijos numeris: BVGER

Pašto adresas: Postfach

Miestas: St. Gallen

Pašto kodas: 9023

Šalies administracinis vienetas (NUTS): St. Gallen (CH055)

Šalis: Šveicarija

E. paštas: info@bvger.admin.ch
Telefono numeris: +41584652626
Interneto adresas: <https://www.bvger.ch>
Šios organizacijos vaidmenys:
Peržiūros organizacija

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Simap.ch
Registracijos numeris: CH001
Pašto adresas: Holzikofenweg 36
Miestas: Bern
Pašto kodas: 3003
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Šalis: Šveicarija
E. paštas: support@simap.ch
Telefono numeris: +41584646388
Interneto adresas: <https://www.simap.ch>
Šios organizacijos vaidmenys:
TED eSender

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: ed8a9db0-28d4-4429-b599-567300e08ee9 - 01
Formos tipas: Konkursas
Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka
Skelbimo porūšis: 17
Skelbimo išsiuntimo data: 22/07/2026 02:25:54 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas
Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba, prancūzų kalba
Skelbimo paskelbimo numeris: 510752-2026
OL S numeris: 140/2026
Paskelbimo data: 23/07/2026